

Lovato
electric

LOVATO ELECTRIC S.P.A.

24020 GORLE (BERGAMO) ITALIA
VIA DON E. MAZZA, 12
TEL. - 035 4282111
TELEFAX (Nazionale): 035 4282200
TELEFAX (Intern.): +39 035 4282400
Web: www.lovatoelectric.com
E-mail: lovato.s@lovatoelectric.com

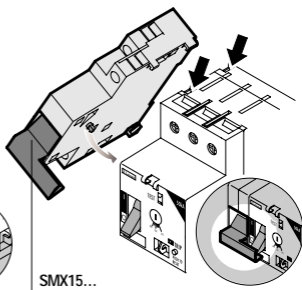
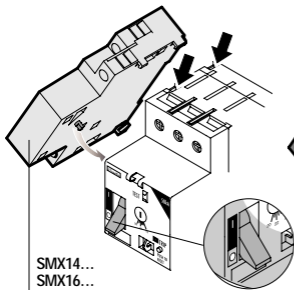
- ① ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SGANCiatorI DI MINIMA TENSIONE E BOBINA DI APERTURA
 Ⓒ MOUNTING INSTRUCTIONS FOR TRIP RELEASES
 Ⓓ EINBAUANWEISUNG UNTERSpannungSAUSLÖSER UND ÖFFNUNGSSPULEN
 Ⓔ INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE DE LOS BOBINAS DE MÍNIMA TENSIONE Y BOBINA DE EMISIÓN
 Ⓕ INSTRUCTIONS DE MONTAGE DES DECLENCHEURS

SMX14... - SMX15... - SMX16...

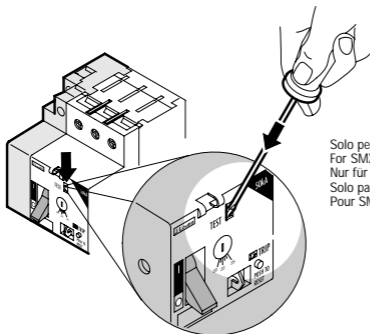


1

Montaggio - Mounting - Montage - Montaje - Montage



2



Solo per SMX14... e SMX15...
 For SMX14... and SMX15... only
 Nur für SMX14... und SMX15...
 Solo para SMX14... e SMX15...
 Pour SMX14... et SMX15... uniquement



ATTENZIONE!
WARNING!
ACHTUNG!
ATENCIÓN!
ATTENTION!

Montare gli sganciatori di minima tensione e le bobine di apertura solo su interruttori salvamotori aventi numero di lotto uguale o superiore a 00090143.

Mount the undervoltage trip or shunt trip release on motor protection circuit breakers bearing batch number 00090143 upwards only.

Die Mindestspannungsauslöser und die Öffnungsspulen nur auf die Motorschutzschalter montieren, deren Losnummer gleich oder höher als 00090143 ist.

Montar las bobinas de mínima tensión y las bobinas de emisión solamente con los interruptores guardamotores con número de producción igual o superior a: 00090143.

Monter le déclencheur à minimum de tension ou à l'émission de tension sur disjoncteurs-moteurs magnéto-thermiques figurant le numéro de fabrication égal ou supérieur à 00090143.

